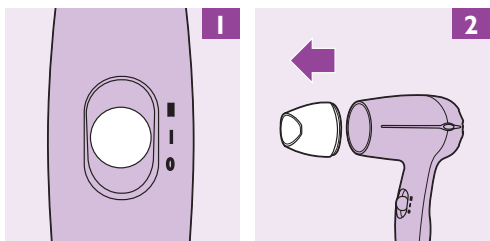
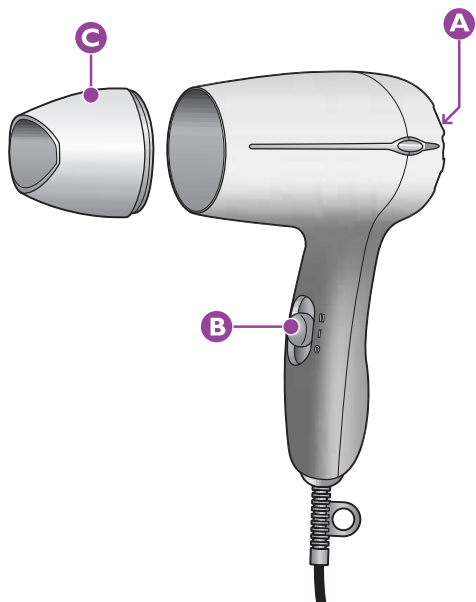


Salon Compact  
HP4828, HP4824, HP4823



ENGLISH 2 - 3

ESPAÑOL 4 - 5

PORTUGUÊS 6 - 7

BAHASA MELAYU 8 - 9

TIẾNG VIỆT 10 - 11

ภาษาไทย 12 - 13

简体中文 14 - 15

繁體中文 16 - 17

한국어 18 - 19

## Introduction

This hairdryer is part of the new Philips Salon Compact range and has been specially designed to offer you comfortable and reliable drying. It has a compact and lightweight design, making it easy to use. Its strong airflow dries your hair quickly, giving it the lustre, body and richness you love.

You can visit our website at [www.consumer.philips.com](http://www.consumer.philips.com) for more information about this product or other Philips products.

## General description

- A** Air inlet grille
- B** Slide switch with 2 heat/speed settings and off position
- C** Concentrator

## Important

Read these instructions for use carefully before using the appliance and save them for future reference.

- ▶ Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- ▶ Check the condition of the mains cord regularly. Do not use the appliance if the plug, the cord or the appliance itself is damaged.
- ▶ If the mains cord is damaged, it must be replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- ▶ Keep this appliance away from water! Do not use this product near or over water contained in baths, washbasins, sinks etc. When used in a bathroom, unplug the appliance after use since the proximity of water presents a risk, even when the hairdryer is switched off.
- ▶ For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30mA in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.
- ▶ Keep the appliance out of the reach of children.
- ▶ Never block the air grilles.
- ▶ This appliance is equipped with an overheat protection device. If the appliance overheats, it will switch off automatically. Unplug the appliance and let it cool down for a few minutes. Before you switch the appliance on again, check the grilles to make sure they are not blocked by fluff, hair, etc.

- ▶ Always switch the appliance off before putting it down, even if it is only for a moment.
- ▶ Always unplug the appliance after use.
- ▶ Do not wind the mains cord round the appliance.

## Using the appliance

- 1** Put the plug in the wall socket.
- 2** Switch the appliance on by selecting the desired setting: (fig. 1).
  - II: Turbo airflow for fast drying.
  - I: Gentle airflow especially intended for styling
  - O: Off.
- ▶ Dry your hair by making brushing movements with the dryer at a small distance from your hair.

### Styling

The concentrator enables you to direct the airflow at the brush or comb with which you are styling your hair:

- 1** Connect the concentrator by simply snapping it onto the appliance.
- 2** Disconnect the concentrator by pulling it off the appliance (fig. 2).

## Cleaning

Always unplug the appliance before cleaning it.

Never rinse the appliance with water.

- 1** Clean the appliance with a dry cloth.
- 2** Remove the attachment from the appliance before cleaning it.
- 3** Clean the attachment with a moist cloth or by rinsing it under the tap.

## Storage

Always unplug the appliance before storing it.

Never put the appliance down on one of its air grilles. Always put it on one of its sides.

- ▶ Put the appliance in a safe place and let it cool down.
- ▶ Do not wind the mains cord round the appliance.

**Guarantee & service**

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at [www.philips.com](http://www.philips.com) or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you will find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, turn to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

**Troubleshooting**

If problems should arise with your hairdryer and you are unable to solve them by means of the troubleshooting guide below, please contact the nearest Philips service centre or the Philips Customer Care Centre in your country.

Problem	Cause	Solution
The appliance does not work at all.	Perhaps the socket to which the appliance has been connected is not live.	Make sure the socket is live.
	The appliance may have overheated and switched itself off.	Unplug the appliance and let it cool down for a few minutes. Before you switch the appliance on again, check the grilles to make sure they are not blocked by fluff, hair, etc.
	The appliance may not be suitable for the voltage to which it has been connected.	Make sure that the voltage indicated on the type plate of the appliance corresponds to the local mains voltage.
	The mains cord of the appliance may be damaged.	If the mains cord is damaged, it must be replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

## Introducción

Este secador forma parte de la nueva gama Philips Salon Compact y ha sido especialmente diseñado para ofrecerle un secado cómodo y fiable. Gracias a su diseño compacto y ligero, resulta fácil de usar. Su fuerte flujo de aire seca rápidamente el cabello, proporcionándole el brillo, cuerpo y aspecto que usted desea.

Si desea obtener más información sobre este producto o cualquier otro producto de Philips, visite nuestra página web:

[www.consumer.philips.com](http://www.consumer.philips.com)

## Descripción general

- A** Rejilla de entrada de aire
- B** Botón deslizable con 2 posiciones de temperatura/velocidad y una posición de apagado
- C** Boquilla concentradora

## Importante

Lea atentamente estas instrucciones de uso antes de utilizar el aparato y consérvelas por si necesitara consultarlas en el futuro.

- ▶ Antes de conectar el aparato, compruebe si el voltaje indicado en él se corresponde con el voltaje local.
- ▶ Compruebe con frecuencia el estado del cable de red. No utilice el aparato si la clavija, el cable o el mismo aparato están deteriorados.
- ▶ Si el cable de red estuviera deteriorado, deberá ser sustituido por Philips o por un centro de servicio autorizado por Philips o por personal cualificado para evitar situaciones de peligro.
- ▶ ¡Mantenga este aparato lejos del agua! No lo use cerca del agua de bañeras, lavabos, fregaderos, etc. Cuando lo use en un cuarto de baño, desenchufe el aparato después de usarlo, ya que la proximidad del agua representa un riesgo aunque el secador esté apagado.
- ▶ Como protección adicional, le aconsejamos que instale en el circuito eléctrico que suministre al cuarto de baño un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual operativa que no supere los 30 mA. Consulte a su electricista.
- ▶ Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.

- ▶ No bloquee nunca las rejillas del aire.
- ▶ Este aparato está equipado con un dispositivo de protección contra el sobrecalentamiento. Si el aparato se calienta en exceso, se desconectará automáticamente. Desenchufe el aparato y deje que se enfríe durante unos minutos. Antes de volver a poner el aparato en marcha, compruebe la rejilla para asegurarse de que no está bloqueada por pelusas, pelos, etc.
- ▶ Apague el aparato siempre que lo vaya a dejar reposando en algún sitio aunque sólo sea por un momento.
- ▶ Desenchufe siempre el aparato después de usarlo.
- ▶ No enrolle el cable de red alrededor del aparato.

## Cómo usar el aparato

- 1** Enchufe el aparato a la red.
- 2** Encienda el aparato seleccionando la posición deseada: (fig. 1).
  - II: Flujo de aire turbo para un secado rápido.
  - I: Flujo de aire suave para moldear.
  - O: Apagado.
- ▶ Seque el cabello haciendo movimientos de cepillado con el secador a una pequeña distancia del cabello.

### Moldeado

La boquilla concentradora le permite dirigir el flujo de aire al cepillo o peine con el que esté moldeando su cabello.

- 1** Para conectar la boquilla, basta con fijarla al aparato.
- 2** Tire de la boquilla para sacarla del aparato (fig. 2).

## Limpeza

Desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo.

No limpie nunca el aparato con agua.

- 1** Limpie el aparato con un paño seco.
- 2** Quite los accesorios del aparato antes de limpiarlos.
- 3** Limpie los accesorios con un paño húmedo o aclarándolos bajo el grifo.

### ■ Cómo guardar el aparato ■

Desenchufe siempre el aparato antes de guardarlo.

No deje nunca el aparato apoyado sobre una de sus rejillas de aire. Colóquelo sobre uno de sus lados.

- ▶ Ponga el aparato en un lugar seguro y deje que se enfríe.
- ▶ No enrolle el cable de red alrededor del aparato.

### ■ Garantía y servicio ■

Si necesita información o si tiene algún problema, visite la página web de Philips en [www.philips.com](http://www.philips.com), o póngase en contacto con el Servicio Philips de Atención al Cliente de su país (hallará el número de teléfono en el folleto de la Garantía Mundial). Si en su país no hay Servicio Philips de Atención al Cliente, póngase en contacto con su distribuidor local Philips o con el Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

### ■ Guía de resolución de problemas ■

Si surgieran problemas con su secador imposibles de resolver con esta guía, póngase en contacto con el centro de servicio Philips más cercano o con el Centro de Atención al Cliente de Philips de su país.

Problema	Causa	Solución
El aparato no funciona.	Quizás la toma de corriente donde está enchufado el aparato no está activa.	Asegúrese de que la toma está activa.
	Puede que el aparato se haya sobrecalentado y se haya desconectado automáticamente.	Desenchufe el aparato y deje que se enfríe durante unos minutos. Antes de volver a conectar el aparato, compruebe las rejillas para asegurarse de que no están obstruidas por pelusas, pelos, etc.
	Puede que el aparato no sea adecuado para el voltaje al que está conectado.	Asegúrese de que el voltaje indicado en la placa del modelo del aparato se corresponde con el voltaje de red local.
	Puede que el cable de red del aparato esté dañado.	Si el cable de red estuviera dañado, deberá ser sustituido por Philips, por un centro de servicio autorizado por Philips o por personal cualificado para evitar situaciones de peligro.

## Introdução

Esse secador faz parte da nova linha Philips Salon Compact e foi especialmente desenhado para oferecer uma secagem confortável e confiável. Ele tem um design leve e compacto, sendo fácil de usar. Seu fluxo de ar potente seca os cabelos rapidamente, dando a eles o brilho, o volume e textura que você gosta.

Você pode visitar nosso website em:

[www.consumer.philips.com](http://www.consumer.philips.com) para maiores informações sobre esse e demais produtos Philips.

## Descrição Geral

- A** Grade de entrada de ar
- B** Botão com 2 posições para regulagem da temperatura e desligamento.
- C** Bocal concentrador de ar

## Importante

Para sua maior segurança leia estas instruções antes de usar o aparelho, guarde este manual para eventuais consultas.

- ▶ Antes de ligar, verifique se a voltagem indicada no aparelho corresponde à corrente elétrica local (110v / 220v).
- ▶ Cheque regularmente a condição do fio. Não utilize o aparelho se o plugue, o fio e/ou o aparelho estiverem danificados.
- ▶ Se o fio estiver danificado só deverá ser substituído por um serviço autorizado Philips, porque é necessário usar ferramentas e/ou peças especiais, dessa forma você estará evitando danos pessoais.
- ▶ Não aproxime o secador da água! Não utilize o secador perto ou sobre locais contendo água, por exemplo: banheiras, lavatórios, bacias, etc. Quando utilizá-lo no banheiro, desligue da corrente elétrica após cada utilização, uma vez que a proximidade da água representa sempre um risco, mesmo se o aparelho estiver desligado.
- ▶ Ao ligar o secador pela primeira vez, é normal que ele libere uma pequena quantidade de fumaça. Esta fumaça é devida a substâncias lubrificantes internas e é totalmente inofensiva.
- ▶ Para maior segurança, aconselha-se a instalação de um dispositivo de corrente residual (disjuntor), com uma taxa de corrente residual não superior a 30mA no circuito elétrico que o banheiro fornece. Em caso de dúvidas consulte seu electricista.

- ▶ Mantenha fora do alcance das crianças.
- ▶ Nunca obstrua as grades de entrada do ar.
- ▶ Se o secador aquecer demais, desligar-se-á automaticamente. Desligue-o da corrente elétrica e deixe-o esfriar durante alguns minutos. Antes de voltar a ligar à corrente elétrica, verifique se a grade não está obstruída por pêlos, cabelos, etc.
- ▶ Sempre que colocar o secador de lado, mesmo que seja apenas por breves instantes, desligue-o.
- ▶ Sempre desligue o secador após sua utilização.
- ▶ Não enrole o fio no aparelho.

## Utilizando o Aparelho

- 1** Ligue o aparelho a tomada de eletricidade
- 2** Ligue o secador e selecione o fluxo de ar que irá utilizar (fig. 1).
  - II: Fluxo de ar Turbo para uma secagem rápida
  - I: Fluxo de ar suave especialmente para modelar
  - O: Desliga
- ▶ Seque o cabelo efetuando movimentos de escovação com o secador a uma pequena distância do cabelo.

### Modelagem

O bocal concentrador de ar permite direcionar o fluxo de ar diretamente sobre a escova ou sobre o pente com que estiver secando / modelando o cabelo.

- 1** Para conectar o bocal concentrador, apenas encaixe-o no aparelho
- 2** Desconecte o bocal concentrador puxando-o do aparelho (fig. 2).

## Limpeza

Sempre desligue o secador da tomada, antes de começar a limpeza.

Nunca molhe o secador com água.

- 1** Limpe o secador com um pano seco.
- 2** Remova o bocal concentrador do secador antes de limpá-lo
- 3** Limpe o bocal concentrador com uma toalha úmida ou lavando-o na torneira.

### Guardando o aparelho

Antes de guardar o secador desligue-o da corrente elétrica.

Não apóie o secador sobre as saídas de ar. Sempre deixe-o sobre um de seus lados.

- ▶ Coloque o secador em local seguro e deixe-o esfriar.
- ▶ Não enrole o fio em volta do secador.

### Garantia e Assistência Técnica

Se precisar de informações ou se tiver qualquer problema, por favor visite o site da Philips [www.philips.com](http://www.philips.com) ou entre em contato com o Centro de Informação ao Consumidor Philips do seu País (os números de telefone encontram-se no folheto da garantia mundial). Se não existir um Centro de Informação ao Consumidor no seu País, dirija-se a uma loja autorizada da Philips ou entre em contato com o Departamento de Service da Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

### Resolução de problemas

Se tiver problemas com o seu secador e não for capaz de resolver com a ajuda deste pequeno guia, por favor, entre em contato com um posto autorizado Philips mais próximo ou entre em contato com o Centro de Informação ao Consumidor Philips do seu país.

Problema	Causa	Solução
O secador não funciona.	Pode ser que a tomada em que o aparelho foi plugado não esteja funcionando	Verifique se a tomada tem corrente elétrica.
	O aparelho pode ter superaquecido e desligou-se automaticamente.	Desligue o secador da corrente elétrica e deixe-o esfriar durante alguns minutos. Antes de voltar a ligá-lo, verifique as grades para se certificar de que não estão obstruídas por pêlos, cabelos, etc.
	O aparelho pode não ter a mesma voltagem da tomada em que ele foi conectado.	Certifique-se que a voltagem indicada na placa do secador corresponde à voltagem local onde o está utilizando.
	O fio pode estar danificado.	Se o fio estiver danificado só deverá ser substituído por um serviço autorizado Philips, porque é necessário usar ferramentas e/ou peças especiais, dessa forma você evitará danos pessoais.

## ■ Pendahuluan

Pengering rambut ini adalah sebahagian daripada baris Philips Salon Compact baru dan telah direka bentuk untuk memberikan anda pengeringan yang selesa dan boleh dipercayai. Ia mempunyai reka bentuk yang padat dan ringat, memudahkan penggunaan. Aliran udara yang kuat mengeringkan rambut anda dengan cepat, menjadikan rambut anda kuat, kembang dan sihat.

Anda boleh layari laman web kami di [www.consumer.philips.com](http://www.consumer.philips.com) untuk maklumat lanjut mengenai produk ini atau produk Philips yang lain.

## ■ Deskripsi Am

- A** Gril masuk udara
- B** Suis gelangsar dengan 2 tetapan kepanasan/kelajuan dan kedudukan matikan (off)
- C** Penumpu

## ■ Penting

Baca arahan-arahan ini dengan teliti sebelum menggunakan perkakas dan simpan untuk rujukan di masa depan.

- ▶ Periksa jikalau tandaan voltan pada alatan bersamaan dengan voltan utama setempat sebelum anda menyambungkan alatan.
- ▶ Periksa keadaan kord utama secara kerap. Jangan gunakan perkakas jika plag, kord atau peralatan rosak.
- ▶ Jika wayar utama rosak, ia mesti digantikan oleh Philips, pusat servis yang dibenarkan oleh Philips atau pihak-pihak yang telah diluluskan bagi mengelakkan bahaya.
- ▶ Jauhkan alat dari air! Jangan gunakan barang ini berdekatan dengan air atau di atas air yang ada di dalam takung mandi, besen basuh, sink, dll. Jika digunakan di bilik mandi, cabut alat selepas penggunaan kerana air yang berdekatan merupakan risiko biarpun pengering rambut dimatikan.
- ▶ Untuk perlindungan tambahan, kami sarankan agar anda memasang peranti penguji arus baki (RCD) dengan arus pengoperasian baki terkadar yang tidak melebihi 30mA di dalam litar elektrik yang membekalkan kuasa ke bilik air. Sila minta nasihat pemasang anda.
- ▶ Jauhkan alat daripada capaian kanak-kanak.
- ▶ Jangan sekali-kali menghadang gril udara.
- ▶ Peralatan ini dilengkapi peranti pelindung panas melampau. Jika peralatan menjadi terlampau panas, ia akan mati dengan sendiri. Cabut plag peralatan dan biarkan ia sejuk selama beberapa

minit. Sebelum anda menghidupkan peralatan semula, periksa gril untuk memastikan tiada bulu halus, rambut dan lain-lain tersumbat di situ.

- ▶ Sentiasa matikan peralatan sebelum meletakkannya, walaupun untuk seketika.
- ▶ Sentiasa cabutkan plag peralatan setelah menggunakannya.
- ▶ Jangan lilit kord utama mengelilingi peralatan.

## ■ Menggunakan peralatan

- 1** Pasang palam ke soket dinding.
- 2** Hidupkan alat ini dengan memilih setting yang dikehendaki (gamb. 1).
  - II: Aliran udara turbo untuk pengeringan pantas.
  - I: Aliran udara lembut khas untuk pengayaan.
  - O: Matikan.
- ▶ Mengeringkan rambut dengan menggerakkan pengering seperti berus dekat rambut Anda.

### Dandan

Penumpu membolehkan anda menghala aliran udara ke berus atau sikat yang anda gunakan untuk mendandan rambut anda.

- 1** Sambungkan penumpu hanya dengan menyetapkannya ke peralatan.
- 2** Tanggalkan penumpu dengan menariknya dari peralatan (gamb. 2).

## ■ Pembersihan

Sentiasa cabutkan palam perkakas sebelum membersihkannya.

Jangan sekali-kali membilas alat ini dengan air.

- 1** Bersihkan peralatan dengan kain kering.
- 2** Tanggalkan sambungan alat ini sebelum membersihkannya.
- 3** Bersihkan sambungan dengan kain lembap atau membilasnya di bawah pili air.

## ■ Penstoran

Sentiasa cabut plag peralatan sebelum menyimpan peralatan.

Jangan sekali-kali letakkan peralatan ke bawah pada alur udara. Sentiasa letakkan pada salah satu sisinya.

- ▶ Simpan peralatan di tempat yang selamat dan biarkan ia menyejuk.
- ▶ Jangan lilit kord utama mengelilingi peralatan.



**Jaminan & perkhidmatan**

Jika anda memerlukan maklumat atau jika anda mempunyai masalah, sila lawati Laman Jaringan Philips pada [www.philips.com](http://www.philips.com) atau hubungi Pusat Khidmat Pelanggan Philips di negara anda (anda akan dapati nombor telefonnya dalam risalah jaminan sedunia). Jika tiada pusat khidmat pelanggan di negara anda, rujuk kepada pengurus tempatan Philips atau hubungi Jabatan Perkhidmatan Peralatan Domestik Philips dan Perkhidmatan Peribadi BV.

**Penyelesaian masalah**

Jika terdapat sebarang masalah dengan pengering rambut anda dan anda tidak dapat membaikinya berdasarkan panduan penyelesaian masalah berikut, sila hubungi pusat perkhidmatan Philips yang berhampiran atau Pusat Khidmat Pelanggan Philips di negara anda.

Masalah	Penyebab	Penyelesaian
Alat ini tidak berfungsi.	Mungkin soket yang menyambung peralatan tidak hidup.	Pastikan soket itu hidup.
		Cabutkan plag dan biarkannya menyejuk untuk beberapa minit. Sebelum anda menghidupkan alat ini semula, periksa grilnya untuk memastikan tidak terdapat gumpalan debu, rambut, dll., tersekat padanya.
	Peralatan ini mungkin tidak sesuai untuk voltan yang menyambungkannya.	Pastikan voltan yang ditandakan pada plet jenis peralatan berpadanan dengan kuasa voltan utama setempat.
	Kord utama peralatan mungkin rosak.	Jika wayar utama rosak, ia mesti digantikan oleh Philips, pusat servis yang dibenarkan oleh Philips atau pihak-pihak yang telah diluluskan bagi mengelakkan bahaya.

## Giới thiệu

Máy sấy tóc này là một trong loạt sản phẩm Philips Salon Compact mới và đã được thiết kế đặc biệt nhằm đảm bảo cho bạn sự thoải mái và tin cậy khi sấy tóc. Máy có kiểu dáng compact gọn nhẹ dễ sử dụng. Luồng khí mạnh mẽ của máy giúp bạn sấy tóc được nhanh chóng, đồng thời tạo hình dáng và vẻ đẹp bóng mượt cho mái tóc mà bạn yêu quý.

Bạn có thể vào website của chúng tôi tại [www.consumer.philips.com](http://www.consumer.philips.com) để biết thêm thông tin về sản phẩm này hay các sản phẩm Philips khác.

## Mô tả tổng quát

- A Khe hút không khí
- B Nút trượt với 2 chế độ cài đặt độ nóng/tốc độ và vị trí tắt
- C Bộ phận tập trung luồng khí

## Lưu ý

Xin đọc kỹ hướng dẫn này trước khi sử dụng máy và cất giữ để tiện tham khảo sau này.

- ▶ Trước khi cắm máy vào nguồn điện, kiểm tra xem điện thế ghi trên máy có tương ứng với điện thế nguồn ở nơi sử dụng không.
- ▶ Thường xuyên kiểm tra tình trạng dây điện nguồn. Không sử dụng máy nếu phích cắm, dây điện hay chính máy bị hư hỏng.
- ▶ Nếu dây điện bị hư hỏng, bạn nên thay dây điện tại trung tâm bảo hành Philips hoặc các trung tâm bảo hành do Philips ủy quyền hoặc người có khả năng và trình độ chuyên môn tương tự để tránh nguy hiểm.
- ▶ Nên để máy tránh xa nước! Không nên sử dụng máy gần hoặc trên những nơi chứa nước như bồn tắm, la-va-bô, bồn rửa chén, v.v... Khi sử dụng máy trong phòng tắm, tháo phích cắm điện của máy ra khỏi ổ cắm ngay sau khi dùng xong vì việc để máy gần nước có thể gây nguy hiểm thậm chí khi đã tắt máy.
- ▶ Để tăng cường bảo vệ, chúng tôi khuyên cáo bạn nên lắp đặt một thiết bị hấp thu dòng điện dư (RCD) với dòng điện hoạt động dư định mức không quá 30mA trong phòng tắm. Xin tham khảo ý kiến của thợ lắp đặt.
- ▶ Không để máy gần trẻ em.
- ▶ Không được bật lưới thông khí của máy lại.
- ▶ Máy này được trang bị bộ phận bảo vệ sự quá nhiệt. Nếu máy nóng lên quá mức, nó sẽ tự động tắt. Rút phích cắm ra khỏi ổ điện và để máy nguội đi trong vài phút. Trước khi bật lại máy, kiểm tra các khe hút không khí để đảm bảo chúng không bị tóc, lông tơ... làm tắc nghẽn.

- ▶ Luôn nhớ tắt máy trước khi đặt máy xuống dù chỉ trong chốc lát.
- ▶ Luôn rút phích cắm của máy khỏi ổ cắm điện ngay khi sử dụng xong.
- ▶ Không được quấn dây điện quanh máy.

## Cách sử dụng máy

- 1 Cắm phích cắm của máy vào ổ điện.
- 2 Bật máy bằng cách chọn chế độ mong muốn (hình 1).
  - II: Luồng khí mạnh mẽ cho phép sấy tóc nhanh chóng.
  - I: Luồng khí nhẹ nhàng đặc biệt dành để tạo kiểu tóc.
  - O: Tắt máy.
- ▶ Sấy tóc bằng cách chải tóc đồng thời cho máy sấy di chuyển theo ở khoảng cách gần.

### Cách tạo kiểu tóc

Bộ phận tập trung nhiệt giúp bạn tập trung dòng khí nóng vào chỗ tóc đang chải bằng lược.

- 1 Gắn bộ tập trung khí bằng cách chỉ cần đẩy đánh tách nhẹ vào máy.
- 2 Ngắt bộ tập trung khí bằng cách kéo nó ra khỏi máy (hình 2).

## Cách vệ sinh máy

Luôn rút điện khỏi máy trước khi làm vệ sinh.

Không rửa máy bằng nước.

- 1 Lau sạch máy bằng vải khô.
- 2 Tháo bộ phận đi kèm ra khỏi máy trước khi lau chùi.
- 3 Làm sạch bộ phận đi kèm bằng một miếng vải ẩm hay bằng cách rửa nó dưới vòi nước.

## Cách bảo quản

Luôn rút điện khỏi máy trước khi cất giữ.

Không bao giờ đặt máy xuống trên một trong các lỗ thông khí của máy. Luôn đặt máy xuống trên một trong các cạnh bên của máy.

- ▶ Đặt máy ở nơi an toàn và để máy nguội.
- ▶ Không được quấn dây điện quanh máy.

**Bảo hành & dịch vụ**

Nếu bạn cần biết thông tin hay gặp trực trực, vui lòng vào trang Web của Philips tại

[www.philips.com](http://www.philips.com) hoặc liên hệ với Trung tâm

Chăm sóc Khách hàng của Philips tại nước bạn (bạn sẽ tìm thấy số điện thoại của Trung tâm trong tờ bướm bảo hành trên toàn thế giới). Trường hợp không có Trung tâm Chăm sóc Khách hàng tại nước bạn, xin liên hệ đại lý Philips tại địa phương bạn hoặc liên hệ với Phòng Dịch vụ của Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

**Cách khắc phục sự cố**

Nếu máy sấy tóc bị hư hỏng mà bạn không thể khắc phục được theo hướng dẫn khắc phục sự cố dưới đây, xin liên hệ với trung tâm dịch vụ bảo hành của Philips gần nhất hoặc Trung tâm Chăm sóc Khách hàng của Philips ở nước bạn.

Sự cố	Nguyên nhân	Cách khắc phục
Máy hoàn toàn không hoạt động.	Có lẽ ổ cắm điện được nối với máy không có điện vào.	Ổ cắm có điện.
	Có thể máy đã bị quá nhiệt và đã tự động tắt điện.	Tháo phích cắm của máy khỏi ổ điện và để máy nguội trong vài phút. Trước khi bật lại máy, kiểm tra khe thông hơi để đảm bảo không bị tóc, lông tơ, v.v... làm tắc nghẽn.
	Có thể máy không thích hợp với điện áp nguồn được nối với máy.	Điện thế ghi trên máy tương ứng với điện thế nguồn nơi sử dụng.
	Có thể dây điện nguồn của máy bị hư hỏng.	Nếu dây điện bị hư hỏng, bạn nên thay dây điện tại trung tâm bảo hành Philips hoặc các trung tâm bảo hành do Philips ủy quyền hoặc những người có trình độ chuyên môn tương tự để tránh gây nguy hiểm.

## คำนำ

เครื่องเป่าผมนี้เป็นส่วนหนึ่งของ Philips Salon

Compact ออกแบบพิเศษเพื่อความสะดวกสบายและเป่าผมได้อย่างดีเยี่ยม

ขนาดเล็กรวดเร็ว น้ำหนักเบา ทำให้ง่ายต่อการใช้งาน สมเป่าแรง

ทำให้เส้นผมของคุณแห้งอย่างรวดเร็ว ใช้งานเป็นประจำ

มีสุขภาพดีและถนอมเส้นผมที่คุณรัก

สามารถเยี่ยมชมเว็บไซต์ของเราได้ที่ [www.consumer.philips.com](http://www.consumer.philips.com)

เพื่อดูรายละเอียดของสินค้าหรือสินค้าอื่นๆ เพิ่มเติม

## ลักษณะทั่วไป

- A ตะแกรงช่องอากาศเข้า
- B สวิตช์เลื่อนปรับระดับความเร็ว/ความเร็ว 2 ระดับ และสวิตช์ปิดการทำงาน
- C ตัวปรับทิศทางลม

## ข้อควรจำ

อ่านคู่มือแนะนำการใช้งานนี้ให้ละเอียดก่อนใช้อุปกรณ์และเก็บคู่มือนี้ไว้ใช้อ้างอิงในภายหลัง

- D ตรวจสอบจำนวนแรงดันไฟฟ้าที่ระบุไว้บนตัวเครื่อง ซึ่งต้องตรงกับแรงดันไฟฟ้าหลัก
- D ตรวจสอบสายไฟอย่างสม่ำเสมอ ห้ามใช้อุปกรณ์หากปลั๊กไฟหรือตัวเครื่องชำรุด
- D ในกรณีที่สายไฟหลักเกิดชำรุดเสียหาย ให้ดำเนินการเปลี่ยนสายไฟหลัก กิ่งกล่าวที่บริษัทฟิลิปส์ หรือศูนย์ตัวแทนที่ได้รับการแต่งตั้ง หรือบุคคลที่ได้รับการแต่งตั้งโดยบริษัท เพื่อป้องกันการเกิดอันตราย
- D ควรเก็บเครื่องเป่าผมให้ห่างจากน้ำ ห้ามใช้เครื่องใกล้หรือเหนือน้ำในอ่างอาบน้ำ หรืออ่างซิงค์ เมื่อใช้ในห้องน้ำ ควรถอดปลั๊กออกหลังจากใช้งาน เพราะเครื่องเป่าผมที่อยู่ใกล้กับน้ำอาจก่อให้เกิดอันตรายได้ แม้ปิดสวิตช์การทำงานของเครื่องแล้ว
- D เพื่อความปลอดภัยยิ่งขึ้น ขอแนะนำให้อัปเดตข้อมูลตรวจสอบกระแสไฟฟ้าตกค้าง (RCD) พร้อมฟิวส์กระแสไฟฟ้าตกค้างที่ไม่เกิน 30 mA ไว้ในวงจรไฟฟ้าที่ใช้ภายในห้องน้ำ สามารถสอบถามข้อมูลเพิ่มเติมจากผู้ติดตั้งได้
- D เก็บเครื่องเป่าผมให้พ้นมือเด็ก
- D ห้ามปิดกั้นตะแกรงช่องลมของตัวเครื่อง
- D เครื่องเป่าผมได้ติดตั้งระบบป้องกันการเกิดความร้อนเกินควร ดังนั้นหากเครื่องเป่าผมร้อนเกินไป เครื่องจะหยุดการทำงานโดยอัตโนมัติ เมื่อถอดปลั๊กเครื่องเป่าผมแล้ว ควรปล่อยให้เครื่องเย็นลงประมาณ 2-3 นาที ก่อนทำการเปิดเครื่องใช้งานต่อ
- ควรตรวจสอบดูไม่ให้มีเส้นผมหรือสิ่งแปลกปลอมติดอยู่ในตะแกรงเครื่องเป่าผม
- D ปิดสวิตช์การทำงานของเครื่องทุกครั้งก่อนวางเครื่อง แม้เพียงชั่วขณะ
- D ควรถอดปลั๊กออกทุกครั้ง หลังจากการใช้งานเรียบร้อยแล้ว
- D ไม่ควรพันสายไฟรอบเครื่องเป่าผม

## การใช้งานเครื่องเป่าผม

### 1 เสียบปลั๊กเข้ากับตัวรับบนผนัง

### 2 ปิดสวิตช์การทำงานของเครื่องเป่าผมและเลือกระดับแรงลมที่ต้องการ (ดูภาพ 1).

- II: สมเป่า Turbo เพื่อเป่าเส้นผมให้แห้งอย่างรวดเร็ว

- I: สมเป่าอ่อนๆ สำหรับจัดแต่งทรงผม

- O: ปิด

- D เป่าผมให้แห้งโดยค่อยๆ เลื่อนแปรงหวีผมพร้อมเครื่องเป่าผม ควรถือเครื่องเป่าผมห่างจากเส้นผมพอสมควร

### การจัดแต่งทรงผม

สามารถใช้ตัวปรับทิศทางลม เพื่อบังคับแรงลมไปที่แปรงหรือหวีโดยตรงขณะจัดแต่งทรงผมได้

### 1 ประกอบตัวปรับทิศทางลมเข้ากับเครื่องเป่าผมได้ด้วยการสวมเข้ากับตัวเครื่อง

### 2 ถอดตัวปรับทิศทางลมออกได้ โดยดึงออกจากเครื่องเป่าผม (ดูภาพ 2).

## การทำความสะอาด

ควรถอดปลั๊กเครื่องเป่าผมออกทุกครั้ง ก่อนทำความสะอาด

ห้ามจุ่มเครื่องเป่าผมลงในน้ำ

### 1 ควรทำความสะอาดตัวเครื่องด้วยผ้าแห้ง

### 2 ถอดอุปกรณ์จัดแต่งทรงผมออกจากเครื่องเป่าผมก่อนทำความสะอาด

### 3 ทำความสะอาดอุปกรณ์จัดแต่งทรงผมด้วยผ้าชุบน้ำบิดพอหมาดหรือล้างด้วยน้ำประปา

## การจัดเก็บ

ควรถอดปลั๊กตัวเครื่องออกทุกครั้งก่อนทำการจัดเก็บ

ไม่ควรวางด้านที่เป็นตะแกรงลมเป่าคว่ำลง

- D ควรวางเครื่องเป่าผมไว้ในที่ๆ ปลอดภัย และควรปล่อยให้เครื่องเย็นลงก่อนทำการจัดเก็บ
- D ห้ามพันสายไฟรอบเครื่องเป่าผม

## การรับประกันและบริการ

หากต้องการข้อมูล หรือหากมีปัญหาใดๆ โปรดเยี่ยมชมเว็บไซต์ของฟิลิปส์ได้ที่

[www.philips.com](http://www.philips.com) หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้าของฟิลิปส์ในประเทศของคุณ

(หมายเลขโทรศัพท์อยู่ในเอกสารแนบพันเกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก)

หากไม่มีศูนย์บริการลูกค้าในประเทศของคุณ โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายผลิตภัณฑ์

ฟิลิปส์หรือติดต่อแผนกบริการของกิจการเครื่องใช้ไฟฟ้าในครัวเรือนของฟิลิปส์

และ Personal Care BV

**การแก้ปัญหาเฉพาะหน้า**

หากเครื่องเป่าผมเกิดปัญหา และไม่สามารถแก้ไขหลังจากปฏิบัติ

ติดตามคำแนะนำวิธีแก้ปัญหาด้านล่างนี้แล้ว

กรุณาติดต่อศูนย์บริการฟิลิปส์ใกล้บ้านหรือศูนย์บริการลูกค้าภายในประเทศของคุณ

ปัญหา	สาเหตุ	วิธีแก้ปัญหา
เครื่องเป่าผมไม่ทำงาน	เต้ารับบนผนัง อาจไม่มีกระแสไฟฟ้า	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเต้ารับบนผนัง มีกระแสไฟฟ้าหรือไม่
	เครื่องเป่าผมอาจมีความร้อนมากเกินไป ทำให้ระบบตัดไฟอัตโนมัติทำงานได้	ถอดปลั๊กเครื่องเป่าผมและปล่อยให้เครื่องเย็นลงสักพัก ก่อนเปิดสวิตช์การทำงาน ของเครื่องใหม่อีกครั้ง ตรวจสอบตะแกรงช่องลมว่ามีเศษผมหรือขนอุดตันหรือไม่
	แรงดันไฟฟ้าของเครื่องเป่าผมอาจไม่ตรงกับแรงดันไฟฟ้าภายในบ้าน	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแรงดันไฟฟ้าบนแผ่นป้ายระบุชนิดของเครื่องเป่าผม ตรงกับแรงดันไฟฟ้าหลักภายในบ้านหรือไม่
	สายไฟของเครื่องเป่าผมเกิดการชำรุด	ในกรณีที่สายไฟเกิดการชำรุดเสียหาย ให้ดำเนินการเปลี่ยนสายไฟดังกล่าวที่บริษัทฟิลิปส์หรือศูนย์ตัวแทนที่ได้รับบริการแต่งตั้ง หรือบุคคลที่ได้รับบริการแต่งตั้งโดยบริษัท เพื่อป้องกันการเกิดอันตราย

## 产品简介

这款电吹风是新的 Philips Salon Compact 系列的一种，设计注重于吹干头发的舒适和可靠。

您可以访问我们的网站

www.consumer.philips.com，了解更多关于本产品及其他飞利浦产品的信息。

## 一般说明

- A 空气入口
- B 带 2 个热度/速度设定和关闭位置的滑动开关
- C 集风咀

## 注意事项

在插上电源前，请检查本产品变压器上标示的电压是否符合您当地的电压。

- ▶ 产品连接电源前，请检查产品上标示的电压是否与当地的电源电压相符。
- ▶ 定期检查电源线的情况。如果插销，电源线或产品本身已损坏，就不要使用产品。
- ▶ 如果电源软线损坏，为避免危险，必须由制造厂或其维修部或类似的专职人员来更换。
- ▶ 不要在盛水的浴缸、洗脸盆或其他器皿附近使用本器具。
- ▶ 为增加保护，建议在室供电的电气回路中安装一个额定剩余工作电流不超过 30mA 的剩余电流装置 (RCD)。向 RCD 安装商咨询。
- ▶ 不要让儿童接触此产品。
- ▶ 不可阻塞电吹风风口。
- ▶ 本产品带有过热保护装置。如果产品过热，电源将自动关断。这时应拔掉产品的插头，并让其冷却几分钟。将产品再次接通电源之前，应检查出风口是否被软毛、头发等物阻塞。
- ▶ 即使仅将产品放下一会儿，也应始终关闭其电源。
- ▶ 使用后一定要拔下产品的插头。
- ▶ 不要将电源线缠绕在产品上。
- ▶ 干发器在浴室内使用时，使用后拔下插头，因为即使干发器开关断开后，接近水仍存在危险。

## 使用产品

- 1 将插头插入插座。
- 2 通过选择需要的设置打开产品电源：
  - (图 1).
  - II：增压涡轮气流，用于快速干发。
  - I：柔和气流，特别适合定型。
  - O：关闭。

- ▶ 吹干头发时，用电吹风小距离地来回运动。

### 美发定型

集风咀的作用是将气流引到您整发的刷子或梳子。

- 1 连接集风咀的方法是将其扣合在产品上。
- 2 用力拉则可将集风咀卸下。(图 2)。

## 清洁

清洁前请拔下产品插头。

切勿用水冲洗产品。

- 1 必须用干布清洁产品。
- 2 清洁前请从产品上取下附件。
- 3 用湿布擦或在自来水龙头下冲洗附件。

## 储存

存放产品前一定要拔下插头。

切勿将格子窗朝下放置。只能将产品侧放。

- ▶ 将产品放在一个安全位置，让其冷却。
- ▶ 不要将电源线缠绕在产品上。

## 保修与服务

如果您需要信息或有任何问题，请浏览飞利浦网页，地址为 www.philips.com。您也可与您所在地的飞利浦顾客服务中心联系，(您可以从保修卡中找到电话号码)。如果您所在地没有顾客服务中心，您可以与当地的飞利浦经销商或与飞利浦家庭小电器的客户服务部联系。

## 故障种类和处理方法

如果电吹风出现问题并且无法用下面的故障种类和处理方法解决，请与附近的飞利浦维修服务中心或贵国的飞利浦顾客服务中心联系。

问题	原因	解决方案
产品根本不运转。	可能产品插入的插座没电。	确保插座已通电。
	产品可能过热，并且已经自动断电。	拔下产品电源并让其冷却几分钟。再次打开产品前，请检查出风口，确保没有绒毛、头发等杂物将其堵塞。
	产品电压与本地电压不符。	确保产品铭牌上标出的电压与本地电源电压相符。
	产品的电源线可能损坏。	如果电源线损坏，为避免危险，必须由制造厂或其维修部或类似的专职人员来更换。

**此规格只适用于中国**

**PHILIPS**

产品 : 飞利浦电吹风  
 型号 : HP 4828  
 额定电压 : 220V~  
 额定频率 : 50Hz  
 额定输入功率 : 1200W  
 产地 : 中国  
 生产日期 : 请见产品手柄下 /00

珠海经济特区飞利浦家庭电器有限公司  
 中国珠海市三灶镇琴石工业区  
 邮政编码: 519040 电话: (0756) 7621898

全国顾客免费服务热线: 800 8203 678

本产品根据GB4706.1-1998及GB4706.15-2003,  
 GB4343.1-2003 及GB17625.1-2003 制造

发行日期 : 2005/05/13

**此规格只适用于中国**

**PHILIPS**

产品 : 飞利浦电吹风  
 型号 : HP 4824  
 额定电压 : 220V~  
 额定频率 : 50Hz  
 额定输入功率 : 1100W  
 产地 : 中国  
 生产日期 : 请见产品手柄下 /00

珠海经济特区飞利浦家庭电器有限公司  
 中国珠海市三灶镇琴石工业区  
 邮政编码: 519040 电话: (0756) 7621898

全国顾客免费服务热线: 800 8203 678

本产品根据GB4706.1-1998及GB4706.15-2003,  
 GB4343.1-2003 及GB17625.1-2003 制造

发行日期 : 2005/05/13

**此规格只适用于中国**

**PHILIPS**

产品 : 飞利浦电吹风  
 型号 : HP 4823  
 额定电压 : 220V~  
 额定频率 : 50Hz  
 额定输入功率 : 1000W  
 产地 : 中国  
 生产日期 : 请见产品手柄下 /00

珠海经济特区飞利浦家庭电器有限公司  
 中国珠海市三灶镇琴石工业区  
 邮政编码: 519040 电话: (0756) 7621898

全国顾客免费服务热线: 800 8203 678

本产品根据GB4706.1-1998及GB4706.15-2003,  
 GB4343.1-2003 及GB17625.1-2003 制造

发行日期 : 2005/05/13

## 前言

新的Philips Salon Compact 吹風機，經過特別設計讓您舒適的吹乾頭髮。輕巧的設計，使用更方便。強力的氣流可以快速吹乾您的頭髮，為您創造出您所喜愛的柔亮、豐盈的髮型。

您可以瀏覽我們的網站 ([www.consumer.philips.com](http://www.consumer.philips.com)) 獲得更多有關這個產品及其他飛利浦產品的資訊。

## 一般說明

- A 進風口
- B 滑動式開關具有2段溫度/風速設定以及OFF (關閉) 位置
- C 集風吹口

## 重要事項

在使用本產品之前閱讀這些說明並保留做未來參考。

- D 本產品插電之前，請先檢查產品說明上的電壓是否與當地電壓相同。
- D 請定期檢查電源線的狀況。如果插頭、電源線、或者吹風機本身損壞，請不要使用吹風機。
- D 如果電源線損壞，必須交由飛利浦或飛利浦授權之服務中心，或是具有相同資格的技師更換，以免發生危險。
- D 使用本產品時，請遠離水！切勿靠近或放在已盛水的浴缸、洗面盆及洗手盆等容器上面。在浴室使用完後，即使已關掉吹風機，但產品仍靠近水，還是容易帶來危險。因此必須將插頭拔掉。
- D 爲了加強防護，建議您在浴室供應電路的地方安裝漏電斷路器 (RCD)，其額定的餘差啓動電流勿超過 30mA。請洽詢安裝人員的建議。
- D 請將此產品置於兒童拿不到的地方。
- D 不可阻塞出風口。
- D 本吹風機配備有過熱保護裝置。本產品設有過熱安全裝置，如果電器過熱，吹風機會自動斷電。請將電器電源切斷並讓它冷卻數分鐘。再次使用前，請檢查進風口是否被軟毛、頭髮所阻塞。
- D 產品暫時擱置時，必須先關閉電源，以確保安全。
- D 用完本產品後，請務必切斷電源。
- D 不要將主要電線纏繞本產品。

## 使用產品

- 1 將插頭插入牆上電源插座。
- 2 選擇想要的設定以啓動本產品。(圖 1).
  - II: 超強氣流可快速吹風
  - I: 專爲造型用途所設計的輕柔氣流
  - 0: 關閉電源。
- D 握住吹風機，貼近頭髮一邊梳頭一邊吹整。

### 造型

風力集中吹嘴能使您在造型頭髮時，將風集中對準您所使用髮刷或梳子。

- 1 若要接上風力集中噴嘴，只要將它扣上本產品即可。
- 2 若不想使用風力集中噴嘴，只要將它拔離本產品即可。(圖 2)。

## 清潔

在清潔之前請務必拔下插頭。

切勿用水沖洗吹風機。

- 1 請使用乾布來清潔吹風機。
- 2 清潔前，請先將從吹風機拆下配件。
- 3 請使用濕布或用水龍頭沖洗來清潔其他配件。

## 存放

在收藏前請務必將插頭拔下。

絕對不可將後方進氣口朝下來擺放吹風機。應以側邊朝下的方式擺放。

- D 請讓本產品冷卻並將它收藏於安全的地方。
- D 不要將主要電線纏繞本產品。

## 保固與服務

若您需要資訊或有任何問題，請瀏覽飛利浦位於 [www.philips.com](http://www.philips.com) 的網站，或連絡飛利浦當地的客戶服務中心（您可以在全球保固卡上找到電話號碼）。如果您的所在地沒有客戶服務中心，請洽當地飛利浦經銷商或與飛利浦小家電服務部門連絡。



## 故障排除

碰到您無法根據以下的疑難排解指南，來解決吹風機的問題時，請就近聯絡飛利浦服務中心，或國內的飛利浦客戶維修中心。

問題	原因	解決方法
本產品已無法啟動。	所連接的插座可能沒有電源。	請確認插座是有電的。
	可能是吹風機過熱而自行斷電。	請先切斷電源並讓它冷卻數分鐘。再次使用前，請檢查風口是否被絨毛、頭髮所阻塞。
	吹風機所連接的插座電壓不對。	請確認吹風機型版上指示的電壓是否與貴府的電壓相符。
	吹風機的電源線可能受損。	如果電源線損壞，必須交由飛利浦或飛利浦授權之服務中心，或是具有相同資格的技師更換，以免發生危險。

■ 제품소개

본 헤어드라이어는 새로운 필립스 살롱 컴팩트 시리즈의 하나이며 간편하고 확실하게 드라이를 할 수 있도록 디자인되었습니다. 작고 가벼운 디자인으로 사용이 간편합니다. 강한 바람이 모발에 윤기와 볼륨감 그리고 풍성함을 주며 빠르게 드라이합니다.

본 제품에 대한 보다 자세한 정보가 필요하신 경우에는 필립스전자 홈페이지 (www.philips.co.kr) 를 방문하십시오.

■ 각부의 명칭

- A 공기 흡입구
- B 스위치: 2단계 열량과 풍량 조절 (off - I - II)
- C 집풍구

■ 중요사항

제품을 사용하기 전에 본 사용설명서를 주의 깊게 읽고 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오.

- 전원을 연결하시기 전에 제품에 표시된 전압과 해당 지역의 전압이 일치하는지 확인하십시오.
- 정기적으로 전원코드 상태를 점검하십시오. 만약 플러그나 코드 또는 제품이 손상되었을 경우에는 제품을 사용하지 마십시오.
- 전원코드가 손상되었을 경우, 위험 방지를 위해 반드시 필립스 서비스센터 또는 서비스 지정점에서 정품으로 교체하십시오.
- 물 가까이에서 사용하지 마십시오! 본 제품을 물이 담긴 욕조나 세면대 또는 싱크대 주위에서 사용하지 마십시오. 욕실에서는 헤어드라이어의 전원을 껐더라도 근접한 물기가 위험을 유발할 수 있으므로 욕실에서 사용하신 후에는 반드시 전원 플러그를 뽑아주십시오.
- 안전을 위하여 30mA 이하의 잔여전류 소멸장치를 욕실 전원에 설치하시는 것이 안전합니다. 보다 자세한 사항은 전기 전문가와 상의하십시오.
- 제품은 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- 절대로 공기 흡입구 및 토출구를 막지 마십시오.

- 본 제품은 과열 방지 장치를 갖추고 있습니다. 제품이 과열되면, 자동적으로 전원이 차단됩니다. 이런 경우, 전원코드를 뽑고 몇분간 제품을 식혀주십시오. 다시 전원코드를 연결하기 전에 공기 흡입구에 보풀이나 머리카락등이 엉켜있지 않은지 확인하십시오.
- 잠시라도 제품을 내려놓을 경우에는 반드시 전원을 끄십시오.
- 사용 후에는 반드시 전원플러그를 뽑으십시오.
- 전원코드를 제품에 감지 마십시오.

■ 제품 사용

- 1 전원플러그를 콘센트에 끼우십시오.
- 2 원하는 세팅(열량, 풍량)을 선택하시면 전원이 켜집니다 (그림 1).
  - II: 빠른 드라이를 위한 터보 바람
  - I: 스타일링을 위한 부드러운 바람
  - O: 꺼짐
- 모발과 약간의 거리를 두고 빗으면서 드라이하십시오.

스타일링  
집풍구는 헤어스타일을 만들고 있는 브러시 쪽으로 바람을 모아줍니다.

- 1 헤어드라이어에 집풍구를 간단히 끼우기만 하면 연결이 됩니다.
- 2 헤어드라이어에서 집풍구를 당겨 빼내십시오 (그림 2).

■ 청소

청소전에는 반드시 제품의 전원플러그를 뽑으십시오.

절대로 제품을 물로 세척하지 마십시오.

- 1 본 제품은 마른 천으로 닦으십시오.
- 2 액세서리는 제품에서 분리한 후 청소하십시오.
- 3 액세서리를 물에 적신 천으로 닦거나 흐르는 물로 세척하십시오.

■ 보관

보관 전에는 반드시 제품의 전원플러그를 뽑으십시오.

절대로 공기 흡입구가 아래로 향한 상태로 두지 마십시오. 반드시 옆으로 ■ 쪽 상태로 보관하십시오.

- ▶ 제품을 안전한 장소에 놓고 충분히 식히십시오.
- ▶ 전원코드를 제품에 감지 마십시오.

■ 품질 보증 및 서비스

보다 자세한 정보가 필요하시거나, 사용상의 문제가 있을 경우에는 필립스전자 홈페이지 (www.philips.co.kr)를 방문하시거나 필립스 고객상담실로 문의하십시오. 전국 서비스센터 안내는 제품 보증서를 참조하십시오. \* (주)필립스 전자: (02)709-1200 \* 고객상담실: (080)600-6600 (수신자부담)

■ 문제해결

아래의 문제 해결 가이드를 참조하여 문제를 해결할 수 없는 경우에는 가까운 필립스 서비스센터나 필립스 고객상담실로 문의하십시오.

문제	원인	해결책
----	----	-----

제품이 전혀 작동하지 않는다.	전원플러그가 연결된 콘센트에 전류가 흐르지 않을 수 있습니다.	콘센트에 전류가 흐르는지 확인하십시오.
------------------	------------------------------------	-----------------------

제품이 과열되어 자동으로 전원이 꺼진 상태일 수도 있습니다.	제품의 전원을 뽑은 후 몇 분 동안 열기가 식도록 두십시오. 제품의 전원을 다시 켜기 전에, 보풀이나 머리카락 등에 의해 공기 흡입구나 토출구가 막혀 있는지 반드시 확인하십시오.	
-----------------------------------	---	--

전원플러그를 연결한 콘센트의 전압과 제품의 사용전압이 맞지 않을 수 있습니다.	제품의 명판에 표시된 전압과 사용 지역의 전압이 일치하는지 확인하십시오.	
---	--	--

제품의 전원코드가 손상되었을 수 있습니다.	전원코드가 손상되었을 경우, 위험 방지를 위해 반드시 필립스 서비스센터 또는 서비스 지정점에서 정품으로 교체하십시오.	
-------------------------	---	--

**제조번호 부여기준 :** 필립스전자 제품의 제조번호는 모두 4자리로 되어 있습니다. 앞의 두 자리는 연도를 의미합니다. 나머지 뒤의 두 자리는 생산된 주를 의미합니다. 주는 1년을 52주로 나누어 순차적으로 구분합니다.  
 (예 : 0512 → 2005년 12번째 주에 생산  
 0504 → 2005년 4번째 주에 생산)